



№ 24 (176)

MAJ 12 lun

1934 vo

PETƏ 3-ad VO.

JEMDINSA VKP(B) RK, PIK DA ESTS-lan GAZET

Ne Černozemnej polosan, eza leptys kolhozjasly lgotajas jyls SSSR-sa Narodnej Komissarjas Sovetlan da VKP(B) CK-lan suam

1. Mezdyň nađ postavkaš da vizmu vois 2 vo kezla Leningrada Zapadnej, Maskaasa, Ivanovskaj oblastsa, Vojny krajsa da Beloruskajasa SSR-ly kolhozjaslyš sija kazasa kodas kazama 1934 voyn voštan urozaj ula seeam eza vyla, kodan osvotama vesalamen, myrjas bertaman da koštaman, da et vo kezla sija kazasa, kodas kazama seeam eza vyla, kodas ez kov vesavny, vertny myrjas da koštany.

2. Lošadny mentyšan don eza garemš, kodas garama kolhozjasly masino-traktornaj stancijajasan, slyzdaš-za, kueamš lošadama MTS da kolhozjas kosta primernaj dogovoryn tulysn garamš.

3. Kolhozjasaq MTS-ly myr vert-

tams, koštams da eza mestajas vesalamš mentyšan koknadem mogš, a siz zə kolhozjason myr bertan da mełtorativnej inventar lošadamy koknad setam mogš, setny kolhozjasly procentam sredit 5 miljon sajt munda, kodl var mentyšsə mujm vo čazan pry atgərša južad-jason.

4. Lošadny, myl myr bertamš, koštamš da eza nevžademy večem uz normas kolhozjason pasjasa lunuzjas 7-ad razrad sertl. Uz normajas ly lošadčany kolhoz pravlennajasan da vaščadčany rajZO-an, lya MTS-sa direktoran

SSSR-sa Sovnarkomly juralyš V. MOLOTOV.
VKP(B) CK-ly sekretar I STACIN.

Ənišan-zə tskasny byd urozaj vəsna

Rajon pašta zavoditels massovaj kəza. Talun kezla abu seeam selsovet kən eskan ez kəzny.

Torja selsovetjasny kolhozjas: Mezag, Lyaly, Zəvsərt pervoj lunšas kutisny tskasny byd urozaj vəsna. Daštama lot bur kačestvoa kajdš, vovjas gər agas, novloma kujad, da s v. Brigadajasa ata-mədkəd ordjəšəny.

No rajon pašta eməš kolhozjas, a medša rin jedinočnikja, kodjas ənəz-na abu gətovəš petny kəzny. Bvsa Vorosilov nima kolhoz tulysny raportujtis, my kolhozny kajdš tsməman, sxožest 100 procent vyla, a berja pomnas kor kutisny kəzny to

petə səman 20 procent vyla. Tasi vəkadla da jazlyš sines tupka kolhozsa juralyš Zangurova.

Oməl zəv položennyš jedinočnikjaskəd. Jedinočnikjaskəlan kor kolə kəzny 1577,5 ga kəzama səman-na 15,4 ili 0,10 procent. Torja selsovetjasny ənəz-na kəzny abu zavoditəlmny: Šemukovo, Ot, Ep, Viz.

Selsovetjasly, šikisa pervičnej partorganizacijaly kolə pryžə vojevaja utcisny tuvsov gəra kəza nuədəma. Nəkuem pəada, kulajjasly da slynog slyšjasly myl „kəza nuədny og vermə omələš vovjas“ da s. v.

Socordjəšə da udarņicestvo pas-kədəman ənišan-zə zavoditny tskasny byd urozaj vəsna.

Stalinskəj pučovkaa udarņikjas korəny ordjəšny.

Mi, Šemukovsa „Gərdarmeječ“ kolhozš stalinskəj pučovkaa udarņikjas kəsjam vištavny aslanym uzlylyš da asvyla voštəm kəsjəšəmy jyls.

Mijan kolhoz, Jemdin rajonny oz mun zik vərny. Vər programma tirtis sətdədan, kyləđčan uzjas vyla uzalan vny məddəma tsmymən, tuvsov gəra kəza kezla gətovitčim bura: gər agas gətov, kajdš lošadəma tsmymən da bur kačestvoa, vovjas burəš. Mijan kolhozny byd brigadəny vərjəma kačestvo kuza

inspektorjas.

Mi as vyla puktam mogən siz-zə i kəzi tskasim vər uzly, uzavny gəra kəzəny da məsjaslyš udənošt-sə sətdəman 6-7 kgr nađ trudodej vyla da 6-7 litra jəv byd lun məš vələ—vət myl ponda mi kutam tskasny stalinskəj pučovkaa udarņikjas.

As vərša čuksalam vətčəšny stav kolhozsa Jemdin rajonš.

Udarņikjas: I. Borisova V. Borisova, Ovčinnikov, Novikov.

Kolhozny učet koləma, a Mironov vətəlašə.

Zəla—Kəzmudorsa (ot s/s) „Stalinc“ kolhozny eətovodstvo zikəz koləma. Eətovod Mironov P. R. oz təzdyš vəra koləmsə vətədəm vəsna, a myl dumajtas sija i vəčə.

Əni kəza dərji kolə bydlun pasjny posaj uzjasny trudodejjas, otsav

ny brigadirjasly, a eətovod Mironov vətəlašə.

Mironovly kolə pryžə vətədnə vətə koləmsə, pərinə oləma juralyšlyš eəktəmjassə.

Kolhoznyk.

Kyləđčəmyň bura organizujtny uzvny. Socordjəšə da udarņicestvo pas-kədəman—otličnəja nuədəma splav!

Kočməš da Čub PETISNY ORDJƏŠNY

Purjəšəmy korə vojevəj uz

Talunkezla unzyk jujasly molan kyləđan p o m a s i s. Əni medša byd mog sulalə bura purjavny vər piltajasa da poromavny. Səmyň jujasly talun kezla vojevəj ədjasly purjəšəmy oz-na tđavny. Kor kolə purjavny rajon pašta 205601 kvm. purjaləma səmyň-na 12607 kvm. Tajə ədjas nekueəma oz ovespecivajtny. Zapan əni korə vojevəj nekueəm itčaditəly uz. Byd zapanə, kyləđčan učasitəny byd uzalyš mori jusa načalnikšan dolžen šələmsəny vətəny kyləđčəmy med zəndja sroa eš-tədəm vəsna. Bura kyləđčan učasitə-jasny organizujtny uzalan vny, jusa načalnikjas, partorganizatorjas dol-

ženəš pervoj ocered kutny byd uz-lan vny organizujtəmyň.

Kočməš da Čub vətisny ordjəšəmy dogovor. Nalan čukəstəčəmy eš-tədnə kyləđčəmyň stav uz maj 23 lun kezla. Udarņikjas kəz brigada Kontovalovlan, Čutčevlan petkadlony gərojskəj obrəzəcjas. Lunša norma tətəny 110,140 pəč.

Kolə ordjəšəmsə pas-kədəny byd kyləđčan učasitəny.

Kulakly da sija agently pasvartəna otbor setəman, soc ordjəšəmy da udarņicestvo bypədəman, uzalan vny kəra organizujtəman nuədny purjəšəmy otličnəja.

Koram ordjəšny Čubsa da Vešlana spiavučastokjasəš

Kočməssa kyləđčəšjas korəny so-cialističeskəj ordjəšəmə Čubsa da Vešlanasa purjəšan učasitəkəš.

Kyləđny maj 8-ad lunəš zapanə, kyləđny indəmy stav vəršə 26115 kvm 184 mort—uzvny zakrepitəman.

Pilovəčnik purjaləmy kypədəmy 50 kubometrəš etilunus vyla, prop-sa—balans 35 kubometrəš, spalnik 45 kubometrəš. Purjəšəmy pomalam

maj 17-ad lunəš.

Lošədam kək buksir 21278 kubometrə pilovəčnikš maj 20 lunəš.

Kočməssa brigadirjas-udarņik-jas. Mingəlov, Moskotilnikov, Kokovkin, Mingəlov, Kozlov, Lodygin, Kašimov, Čukičev, Kəzrođeva Partorg Mitrosia

Jusa načalnik—J. Kursov

Kočməšlyš vyzov Čub primajtə.

Šoška. Kočməšlyš ordjəšəmyň vyzovšə primajtam. As vyla voštəm so kueəm konkretnej kəsjəšəmyjas:

1. Purjəšəmy, buksirujčəmy eš-tədnə maj 23 lun kezla.

2. Ovxatitny 80 pəč-vyla uzalyš-jasəš stalinskəj pučovkaan.

3. Kəskəny 100 pr vyla kyləđčəš-jasəš „məd plətiletka məd vo“ nima

zajoman.

4. Ordjəšəmy pas-kədəmy byd brigəda pəvsny.

5. As vərša čuksalam vətčənyš PD-zəg da Zada jujasəš.

BRIGADIRJAS: Kontovalov, Kira-sev, Trosev, Čukičev, Pudov. Jusa načalnik Pudov, Rəvocsəmy Borisov, KSM org. Trosev.

Purjəšəmy pomalam 6 lunən

Šoška. Maj 11 lunə Čub ju kuza estis mol kyləđəmy. Udarņikjas molevoj splavšə organizovannəja pəreklučitəšny 103 mort purjəšəmə.

Purjəšəmy udarņikjas organizuj-tisny kək smenəš uz da kəsjəny eš-tədnə purjəšəmy 6 lunən.

Udarņikjasly vručitəma kəz stalinskəj pučovka.

Domia.

Boštny primər 71 arəsa stariklyš.

ŠOŠKA. Pudov Gerašim Ivanovič 71 arəsa starik „Sondi jngər“ kolhozš kyləđčan uz-s vyla voštis stalinskəj pučovka. Pudov kəsjə 6 lunən purjavny 180 kvm da kyləđny Jemdinəz.

DOMIN, XUDAJEV.

Vəslənkəny ədjas ičətəš.

Vəslənkəny spiavučastokš maj 6 lunə kezla purjaləma vəl 442 kvm. Maj 8 lun kezla purjaləma 1421 kvm, sə dəmyš səmyň 972 kvm. Təəmə ədjas Vəslənkəny nekəčə oz sogmьny. Səni ənt uzalə 68 mort. Purjavnyš byd mort vyla 30 kvm, to kolə byd lun purjavny 2040 kvm. Təznəđ N. Nekrasov da Vlasov kos vəz vəan-nyd. Kolə uzavny burəška. Kyləđčəmy nužməšəmy oz vidčəš.

Kolhozjassa da sovhozjassa udarnikjas krajuysa III slotlan sbadcam

Vojvly krajsa kolhozsa da sovhozsa udarnikjas rajonuvsja slotjas vlvsa stav delegatjasib, sovhozsa, karberdsa ovmesjassa, MTS-sa rovecajjasib, kolhoznikjasib, uzabz atkaoljsasib da viznu ovmessa specialistjasib

Jortjas!

Tijan dila mijan s'obom—sija...
Tijan dila mijan s'obom—sija...
Tijan dila mijan s'obom—sija...

Mi cikanica tuvov l'asa mijan...
Mi cikanica tuvov l'asa mijan...
Mi cikanica tuvov l'asa mijan...

Sedodam vzb' urozaj, k'p'edam dohodnost' k'k-kujim pav

Taja stavsa sedodam da sedodn...
Taja stavsa sedodam da sedodn...
Taja stavsa sedodam da sedodn...

2. Lazodcny' siz, medym tul'syn-n'n leptyn' 10 surs gektarjasen eza da kazny' vavib'tama obracovaja

Medym zavojutny' urozaj da vos...
Medym zavojutny' urozaj da vos...
Medym zavojutny' urozaj da vos...

Mi udarnikjas trebnjam, medym...
Mi udarnikjas trebnjam, medym...
Mi udarnikjas trebnjam, medym...

sevjajas partija 17-d sjezdon sum...
sevjajas partija 17-d sjezdon sum...
sevjajas partija 17-d sjezdon sum...

Kola vichivn' da mesta otced...
Kola vichivn' da mesta otced...
Kola vichivn' da mesta otced...

Partin' olama Stalin' jortis taja...
Partin' olama Stalin' jortis taja...
Partin' olama Stalin' jortis taja...

2. Lazodcny' siz, medym tul'syn-n'n leptyn'...
2. Lazodcny' siz, medym tul'syn-n'n leptyn'...
2. Lazodcny' siz, medym tul'syn-n'n leptyn'...

jason da nakazjasen, proveritel' k...
jason da nakazjasen, proveritel' k...
jason da nakazjasen, proveritel' k...

Stav kazdjas med vali daslama...
Stav kazdjas med vali daslama...
Stav kazdjas med vali daslama...

Gorg'ostigon voditcan stav masinajas...
Gorg'ostigon voditcan stav masinajas...
Gorg'ostigon voditcan stav masinajas...

ten, cifrujtem vila t'avo sijes kole...
ten, cifrujtem vila t'avo sijes kole...
ten, cifrujtem vila t'avo sijes kole...

K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...
K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...
K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...

Kola vichivn' da mesta otced...
Kola vichivn' da mesta otced...
Kola vichivn' da mesta otced...

Kaza uspesneja nuodem, vzb' uro...
Kaza uspesneja nuodem, vzb' uro...
Kaza uspesneja nuodem, vzb' uro...

Jortias! Taja voln' vojvly krajs...
Jortias! Taja voln' vojvly krajs...
Jortias! Taja voln' vojvly krajs...

3. otsalam das sursjas cestnoj atkaoljsasib' p'rn' kolhoz

Jortjas!

Mijan slot v'le volb' atkaoljsas...
Mijan slot v'le volb' atkaoljsas...
Mijan slot v'le volb' atkaoljsas...

Medadaloj medbur, ispatn' kol...
Medadaloj medbur, ispatn' kol...
Medadaloj medbur, ispatn' kol...

Enim v'ed brigadal' kole bure...
Enim v'ed brigadal' kole bure...
Enim v'ed brigadal' kole bure...

Taja voln' mijanib' siz kole ger...
Taja voln' mijanib' siz kole ger...
Taja voln' mijanib' siz kole ger...

Medym uspesnoje partin' olama...
Medym uspesnoje partin' olama...
Medym uspesnoje partin' olama...

Taeam roger'ke, kolhoz'kaja v'ed...
Taeam roger'ke, kolhoz'kaja v'ed...
Taeam roger'ke, kolhoz'kaja v'ed...

Udarnik's stavsojuzsa da kraju...
Udarnik's stavsojuzsa da kraju...
Udarnik's stavsojuzsa da kraju...

4. Skatvizem k'p'edam k'za Ivanovskaj onlaxikad ordijsomn' loam vermsjason

Kaza k'za kolsevis'taja l'osed...
Kaza k'za kolsevis'taja l'osed...
Kaza k'za kolsevis'taja l'osed...

Mijan slot v'le vali' Ivanovskaj...
Mijan slot v'le vali' Ivanovskaj...
Mijan slot v'le vali' Ivanovskaj...

Jortjas!

K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...
K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...
K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...

Padmadcansa zuglomen da kulak...
Padmadcansa zuglomen da kulak...
Padmadcansa zuglomen da kulak...

Vosa, obracovaja kaza nuodem...
Vosa, obracovaja kaza nuodem...
Vosa, obracovaja kaza nuodem...

4. Skatvizem k'p'edam k'za Ivanovskaj onlaxikad ordijsomn' loam vermsjason

Kaza k'za kolsevis'taja l'osed...
Kaza k'za kolsevis'taja l'osed...
Kaza k'za kolsevis'taja l'osed...

Mijan slot v'le vali' Ivanovskaj...
Mijan slot v'le vali' Ivanovskaj...
Mijan slot v'le vali' Ivanovskaj...

Jortjas!

K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...
K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...
K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...

Padmadcansa zuglomen da kulak...
Padmadcansa zuglomen da kulak...
Padmadcansa zuglomen da kulak...

Vosa, obracovaja kaza nuodem...
Vosa, obracovaja kaza nuodem...
Vosa, obracovaja kaza nuodem...

GORB'SLY NAKAZ

Sovhozjassa da kolhozjassa udarnikjas krajuysa III slotan

Gors' jort'...
Gors' jort'...
Gors' jort'...

1. K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...
1. K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...
1. K'p'edam van sozaj k'ezja kole vo...

2. Te s'ojan zakrepiom vav med...
2. Te s'ojan zakrepiom vav med...
2. Te s'ojan zakrepiom vav med...

3. Plug med vali' ispravnoj, kadn...
3. Plug med vali' ispravnoj, kadn...
3. Plug med vali' ispravnoj, kadn...

4. En v'vad, mi v'vosa da s'ozav...
4. En v'vad, mi v'vosa da s'ozav...
4. En v'vad, mi v'vosa da s'ozav...

5. Tirt stavnas v'v' mu leptan plan...
5. Tirt stavnas v'v' mu leptan plan...
5. Tirt stavnas v'v' mu leptan plan...

6. Goromasi s' kerav mezasas v'v'...
6. Goromasi s' kerav mezasas v'v'...
6. Goromasi s' kerav mezasas v'v'...

7. Gorn' east' askadn. En kol...
7. Gorn' east' askadn. En kol...
7. Gorn' east' askadn. En kol...

8. Medym m'ca gorn' da medym...
8. Medym m'ca gorn' da medym...
8. Medym m'ca gorn' da medym...



Kutam bura vizn' skat'os

Mi L'abasa 'Krasnoj zvezda'...
Mi L'abasa 'Krasnoj zvezda'...
Mi L'abasa 'Krasnoj zvezda'...

na, masjasib' udoinostsa k'p'ed...
na, masjasib' udoinostsa k'p'ed...
na, masjasib' udoinostsa k'p'ed...

M'jla oz vajn' gazet?

Me janvar tolsjan v'p'isitil' C.O...
Me janvar tolsjan v'p'isitil' C.O...
Me janvar tolsjan v'p'isitil' C.O...

Vajlins 6-M-r 'Pravda' a 'Bol...
Vajlins 6-M-r 'Pravda' a 'Bol...
Vajlins 6-M-r 'Pravda' a 'Bol'...

Me j'ata sozapecajtas, m'jla oz...
Me j'ata sozapecajtas, m'jla oz...
Me j'ata sozapecajtas, m'jla oz...

